

UPPAbaby[®]
G-LUXE[®]



USA

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Ste 3, Hingham, MA 02043 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Canada

5514KM, 201 Wicksteed Avenue, Suite 2, Toronto, Ontario M4G 0B1 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 0180 | Version 9

All rights reserved. © 2015 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. 031016

TABLE OF CONTENTS TABLA DE CONTENIDOS / TABLE DES MATIÈRES

ENGLISH

Warnings + General Safety Information	2
Parts List	3
Cleaning + General Maintenance	3
Stroller Assembly	4
Stroller Operation	6
Limited Warranty	10

ESPAÑOL

Advertencias + Información General Sobre Seguridad	11
Listado de Piezas	12
Limpieza + Mantenimiento General	12
Ensamblaje de la Silla de Paseo	13
Funcionamiento de la Silla de Paseo	15
Garantía Limitada	19

FRANÇAIS

Mises en Garde et Informations Générales sur la Sécurité	20
Liste des Pièces	21
Nettoyage et Consignes Générales D'entretien	21
Assemblage de la Poussette	22
Utilisation de la Poussette	24
Garantie Limitée	28

*Please read these instructions carefully prior to assembly and use.
Lea atentamente estas instrucciones antes del ensamblaje y uso.
Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et d'utiliser la poussette.*

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

⚠️ WARNING

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH:

Keep these instructions for future reference.

- This stroller is suitable for babies from 3 months up to 55 lbs (25 kg) and 45 in (114 cm).
- This stroller is intended for use with one child only.
- The brake must be locked while taking the child in or out of the stroller.
- Always make sure stroller is fully open and locked before use.
- Maximum weight for the storage basket is 10 lbs (4.5 kg).
- Maximum cup holder weight is 1.5 lbs (.7 kg). Excessive weight may cause a hazardous, unstable condition to exist. **DO NOT** place hot liquids in holder.
- **NEVER** leave child in the stroller while ascending or descending stairs, or using an escalator.
- **DO NOT** make any alterations or modifications to the stroller with products not supplied by the manufacturer, as this may cause instability or structural damage not covered under warranty.
- To avoid serious injury from sliding or falling out, always use complete 5-point harness.
- Child may slip into leg openings and strangle. **NEVER** use in a reclined position unless child is secured in 5-point harness system.
- Unit may become unstable if manufacturer's recommended load is exceeded, or if parcel bag or accessory other than that recommended by the manufacturer is used or hung from the unit.
- Children and adults should be clear of moving parts while making stroller adjustments. Damage to fingers or extremities may occur when opening or closing the frame.
- This seat is not suitable for children under 3 months.

This product is designed and manufactured to comply with ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification for Carriages/Buggies and is JPMA certified. This product is designed and manufactured to comply with Canadian standard SOR/85-379 Carriages and Strollers Regulations.

PARTS LIST



CLEANING + GENERAL MAINTENANCE

CLEANING:

- Clean frame with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. DO NOT use abrasives.
- If the stroller chassis parts have been exposed to salt water we recommend that they be rinsed with fresh (tap) water as soon as possible to avoid corrosion.
- The removable seat pad and seat fabric with harness straps are machine washable. Please wash separately in cold water on gentle cycle with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.
- The canopy is not machine washable. Hand wash in cold water with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.

MAINTENANCE AND REPAIR:

- This stroller requires routine user maintenance. Regularly check all connecting hardware (rivets, screws, etc.) for tightness and security. Inspect brakes, wheels and tires and replace or repair as necessary.
- Check all safety devices, locks and harnesses for correct and secure operation. NEVER continue to use a product that is structurally unsound.
- Only UPPAbaby replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- Contact Customer Service with any repair questions.

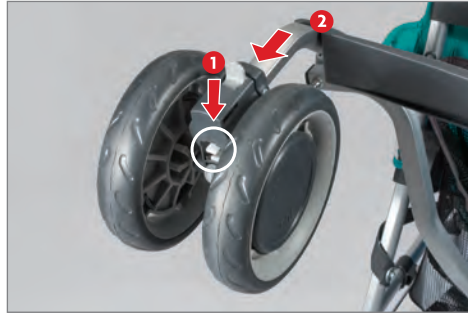
UPPAbaby reserves the right to make design changes and improvements to any of our products as part of our commitment to innovation.

STROLLER ASSEMBLY

ATTACHING THE FRONT WHEELS



Attaching Front Wheels: Slide front wheels onto frame until an audible “click” is heard.



Removing Front Wheels: Push plastic lever on underside of wheel post **1** and slide wheel off frame **2**.

OPENING THE STROLLER



STEP 1: Release the latch lock on the left side of the frame and unfold the stroller.



STEP 2: Rest stroller on back wheels and push down pedal (with your right foot) on the back of stroller while pulling both handles up towards you.



NOTE: Make sure each lock “clicks” to indicate that the frame is fully open.

STROLLER ASSEMBLY

ATTACHING THE CUP HOLDER



Snap cup holder into place using attachment pin located below handle.

SETTING/RELEASING THE BRAKE



To Set Brake: Press down foot pedal to lock.

To Release Break: Lift up on foot pedal.

LOCKING/UNLOCKING FRONT SWIVEL WHEEL



To Lock: Lift up on lever until an audible “click” is heard **1**. This will fix the wheel in place.

To Unlock: Push down on lever to return to swivel wheel **2**.

ATTACHING THE CANOPY



STEP 1: Line up canopy attachment, from inside of frame, with short post. Rotate over frame to snap on.



STEP 2: Attach Velcro on canopy fabric to seat back.

STROLLER OPERATION

OPERATING THE RESTRAINT BUCKLE



Attaching the Restraint Buckle: Slide plastic clip into buckle until you hear a "click".



Releasing the Restraint Buckle: Press center button to disengage.

ADJUSTING THE SEAT BACK



Reclining Seat Back: Squeeze release handle and recline seat back to desired position.



Resetting Seat Back: From any of the reclined positions, push seat back towards front of stroller. No need to release handle.

ADJUSTING THE FOOTREST



To Move Up: Hold footrest on each side and gently lift.



To Move Down: Simultaneously squeeze both sides of the footrest and gently push down.

STROLLER OPERATION

REMOVING THE CANOPY



STEP 1: Release Velcro on canopy fabric from seat back.



STEP 2: To release canopy attachment from frame, unsnap at canopy pivot.

FOLDING THE STROLLER



STEP 1: Engage safety button on right side trigger.

STEP 2: Simultaneously insert middle finger into release ring on both sides of stroller and lift to release.



STEP 3: Pull the front wheels and footrest up towards you.



STEP 4: Engage the locking mechanism in standing position. When properly latched, stroller will stand.

STROLLER OPERATION

ADJUSTING THE SEAT HARNESS



STEP 1: Undo buckle and slide harness fastener off through opening in buckle clip. Repeat on other side.



STEP 2: Push harness straps and buckles through holes in seat pad.



STEP 3: Feed harness straps and buckles through desired slots.



STEP 4: Reattach shoulder harness fasteners.

REMOVING THE SEAT PAD

NOTE: Undo buckle and slide harness fastener off through opening in buckle clip. Repeat on other side.



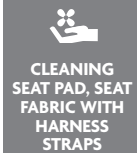
STEP 1: Push harness straps and buckles through holes in seat pad.



STEP 2: Remove top of pad.



STEP 3: Remove bottom of pad. Carefully slide pad off of adjustable footrest.



Machine wash seat fabric with harness straps separately in cold water on gentle cycle with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.



DO NOT bleach, iron or dry clean.

STROLLER OPERATION

REMOVING THE SEAT FABRIC

NOTE: Remove canopy prior to removing seat fabric.



STEP 1: Undo buckle and slide harness fastener off through opening in buckle clip. Repeat on other side.



STEP 2: Undo snaps (located on both sides) which attach seat back to stroller frame.



STEP 3: Release side seat fabric buttonhole openings from posts on both sides of stroller frame.



STEP 4: Slide harness waist straps through openings in seat fabric.



STEP 5: Remove back seat pockets from posts on both sides of seat frame.



STEP 6: Release bottom seat fabric from buttonhole openings located on posts found on both sides of stroller frame.



STEP 7: Slide seat bottom pocket off frame.

NOTE: Reverse steps to replace seat fabric and harness straps on stroller frame.



CLEANING CANOPY AND BASKET



Hand wash in cold water with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.



DO NOT bleach, iron or dry clean.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby stroller is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. **PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE FOR THIS LIMITED WARRANTY.**

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the stroller is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller assembly and use.
- Damage is corrosion, mold or rust caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Stroller is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Stroller is second-hand.
- Stroller is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met.

Please contact your local distributor if you have any questions regarding warranty.

CUSTOMER SERVICE

COUNTRY	CONTACT	TELEPHONE	WEBSITE
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	1.844.823.3132	uppababy.com
CANADA	5514KM 201 Wicksteed Avenue, Suite 2 Toronto, Ontario M4G 0B1	1.844.823.3132	uppababy.com

Register your stroller at uppababy.com

ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES CORRECTAMENTE PODRÍA RESULTAR EN LESIONES GRAVES PARA SU HIJO:

Mantenga estas instrucciones para futura referencia.

- Esta silla de paseo es apta para bebés desde 3 meses hasta un peso de 25 kg y una altura de 1,14 m.
- Esta silla de paseo ha sido diseñada para ser utilizada por solo un niño.
- El freno debe estar puesto al sacar al niño de la silla de paseo o colocarlo dentro.
- Siempre asegúrese silla de paseo es completamente abierta y bloqueada antes de su uso.
- El peso máximo para la cesta de almacenaje es de 4,5 kg.
- El el peso máximo del portavasos es de 0,7 kg. Un peso excesivo podría dar lugar a situaciones peligrosas y de inestabilidad. No ponga líquidos calientes en el portavasos.
- **NUNCA** deje al niño en la silla de paseo al subir o bajar escaleras ni al usar unas escaleras mecánicas.
- **NO** altere ni modifique la silla de paseo con productos no suministrados por el fabricante, ya que eso podría causar inestabilidad o daños en la estructura no cubiertos por la garantía.
- Para evitar que se produzca una lesión grave por deslizamientos o caídas, utilice siempre el arnés de 5 puntos completos de sujeción.
- El niño podría resbalarse en los orificios para las piernas y estrangularse. **NUNCA** use en una posición reclinada a menos que esté asegurado en el sistema de arnés de 5 puntos.
- La unidad podría perder estabilidad si se excede la carga máxima recomendada por el fabricante o si se usa o se cuelga de la unidad una bolsa porta paquetes o un accesorio distinto al recomendado por el fabricante.
- Los niños y adultos deberán permanecer alejados de las piezas móviles al realizar ajustes en la silla de paseo. Podrían ocurrir lesiones en dedos y extremidades al abrir o cerrar el chasis.
- Este asiento no es apto para niños menores de 3 meses.

Este producto ha sido diseñado y fabricado para cumplir la norma ASTM F833 sobre Seguridad del consumidor en materia de especificación del desempeño para coches cuna/coches de paseo, y está certificado por JPMA. Este producto ha sido diseñado y fabricado conforme a la norma canadiense SOR/85-379 sobre Regulaciones para coches cuna y coches de paseo.

LISTADO DE PIEZAS



LIMPIEZA + MANTENIMIENTO GENERAL

LIMPIEZA:

- Limpiar el chasis con un paño húmedo y un detergente suave y secarlo a fondo. NO utilizar productos abrasivos.
- Si las piezas del chasis de la silla de paseo han sido expuestas a agua salada, recomendamos que se enjuaguen con agua potable (del grifo) tan pronto como sea posible para evitar la corrosión.
- La cubierta extraíble para el asiento y el tejido del asiento con correas para el arnés pueden lavarse a máquina. Lavar por separado en agua fría, en un programa de lavado para prendas delicadas y con un detergente suave. Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizar la o guardarla. NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.
- La capota no puede lavarse a máquina. Lavar a mano con agua fría y un detergente suave. Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizar la o guardarla. NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN:

- Esta silla de paseo requiere que el usuario lleve a cabo un mantenimiento rutinario. Comprobar con regularidad la sujeción y seguridad de todos los componentes de conexión (remaches, tuercas, etc.). Inspeccionar los frenos, las ruedas y las llantas, y sustituir o reparar según sea necesario.
- Comprobar que todos los dispositivos de seguridad, cierres y arneses funcionan correctamente y de forma segura. NUNCA seguir utilizando un producto que no tenga una estructura sólida.
- Solo se deben usar piezas de repuesto de UPPAbaby. Puede que no sea seguro usar piezas suministradas por otro fabricante.
- Para cualquier pregunta sobre reparaciones, póngase en contacto con Atención al cliente.

UPPAbaby se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y mejoras en cualquiera de nuestros productos como parte de nuestro compromiso con la innovación.

ENSAMBLAJE DE LA SILLA DE PASEO

COLOCACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS



Colocar las Ruedas Delanteras: deslice las ruedas delanteras sobre el chasis hasta que se oiga un “clic”.



Quitar las Ruedas Delanteras: empuje la palanca de plástico situada bajo la barra de la rueda 1 y deslice la rueda del chasis 2.

ABRIR LA SILLA DE PASEO



PASO 1: suelte el cierre del seguro en el lateral izquierdo del chasis y abra la silla de paseo.



PASO 2: apoye la silla de paseo sobre las ruedas traseras y empuje el pedal (con el pie derecho) en la parte posterior de la silla de paseo, al mismo tiempo que tira de ambos manillares hacia usted.



NOTA: asegúrese de que cada cierre hace “clic” para indicar que el chasis está totalmente abierto.

ENSAMBLAJE DE LA SILLA DE PASEO

COLOCACIÓN DEL PORTAVASOS



Snap cup holder into place using attachment pin located below handle.

FUNCIONAMIENTO DE LA SILLA DE PASEO

FUNCIONAMIENTO DE LA HEBILLA DE RESTRICCIÓN



Colocar la Hebilla de Restricción: deslice el gancho de plástico dentro de la hebilla hasta que se oiga un "clic".



Soltar la Hebilla de Restricción: presione el botón central para soltar.

PONER/SOLTAR EL FRENO



Para Poner el Freno: empuje el pedal para ajustar el cierre.

Para Soltar el Freno: levante el pedal.

BLOQUEAR/DESBLOQUEAR LA RUEDA GIRATORIA DELANTERA



Para Bloquear: levante la palanca hasta que oiga un sonido de clic **1**. La rueda se habrá bloqueado en su sitio.

Para Desbloquear: empuje de la palanca hacia abajo para que la rueda vuelva a girar **2**.

AJUSTE DEL RESPALDO DEL ASIENTO

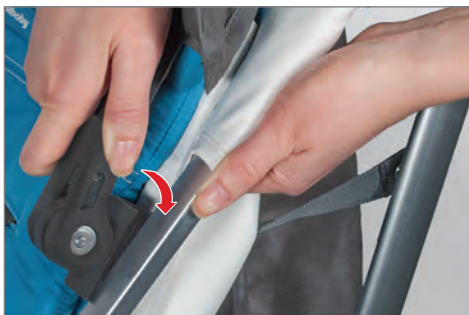


Reclinar el Respaldo del Asiento: apriete el manillar de desbloqueo y recline el respaldo del asiento en la posición deseada.



Reajustar el Respaldo del Asiento: desde cualquier posición de reclinación, empuje el respaldo del asiento hacia la parte delantera de la silla de paseo. No es necesario soltar el asa.

COLOCACIÓN DE LA CAPOTA



PASO 1: alinee el enganche para la capota con la barra corta desde el interior del chasis. Gírela sobre el chasis para encajarla.



STEP 2: pegue el Velcro en el tejido de la capota al respaldo del asiento.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS



Para Subirlo: sujete el reposapiés por ambos lados y levántelo suavemente.



Para Bajarlo: apriete al mismo tiempo ambos lados del reposapiés y empujelo hacia abajo suavemente.

FUNCIONAMIENTO DE LA SILLA DE PASEO

QUITAR LA CAPOTA



PASO 1: despegue el Velcro en el tejido de la capota del respaldo del asiento.



PASO 2: para liberar el apego capota de chasis, desabrochar al capota de la pivotar.

PLEGAR LA SILLA DE PASEO



PASO 1: pulse el botón de seguridad en el activador del lado derecho.

PASO 2: al mismo tiempo, introduzca el dedo corazón dentro de los anillos de desbloqueo situados a ambos lados de la silla de paseo y tire hacia arriba para desbloquear.



PASO 3: tire de las ruedas delanteras y del reposapiés hacia usted.



PASO 4: ajuste el mecanismo de cierre en posición erguida. La silla de paseo se quedará de pie cuando esté acoplada correctamente.

FUNCIONAMIENTO DE LA SILLA DE PASEO

AJUSTE DEL ARNÉS DEL ASIENTO



PASO 1: abra la hebilla y saque el cierre lateral del arnés a través de la abertura en el gancho de la hebilla. Haga lo mismo en el otro lado.



PASO 2: tire de las correas del arnés y las hebillas a través de las aberturas de la cubierta para el asiento.



PASO 3: introduzca las correas del arnés y las hebillas a través de las ranuras que desee.



PASO 4: reajuste los cierres del arnés para los hombros.

SACAR LA CUBIERTA PARA EL ASIENTO

NOTA: abra la hebilla y saque el cierre lateral del arnés a través de la abertura en el gancho de la hebilla. Haga lo mismo en el otro lado.



PASO 1: tire de las correas del arnés y las hebillas a través de las aberturas de la cubierta para el asiento.



PASO 2: quite la parte superior de la cubierta.



PASO 3: quite la parte inferior de la cubierta. Deslice la cubierta del reposapiés ajustable con cuidado.



LIMPIEZA
CUBIERTA PARA
EL ASIENTO,
TEJIDO DEL
ASIENTO CON
CORREAS PARA
EL ARNÉS



Lavar el tejido del asiento con las correas para el arnés por separado en agua fría en un ciclo para prendas delicadas con un detergente suave.



Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizarla o guardarla.



NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

FUNCIONAMIENTO DE LA SILLA DE PASEO

QUITAR EL TEJIDO DEL ASIENTO

NOTA: quite la capota antes de quitar el tejido del asiento.



PASO 1: abra la hebilla y saque el cierre lateral del arnés a través de la abertura en el gancho de la hebilla. Haga lo mismo en el otro lado.



PASO 2: desenganche los enganches (ubicados a ambos lados) que ajustan el respaldo del asiento al chasis de la silla de paseo.



PASO 3: suelte el tejido del asiento lateral de las aberturas del ojal en los topes situados a ambos lados del chasis de la silla de paseo.



PASO 4: deslice las correas del arnés para la cintura a través de las aberturas del tejido del asiento.



PASO 5: saque los bolsillos del respaldo de los topes situados a ambos lados del chasis del asiento.



PASO 6: suelte el tejido del asiento en la parte inferior de las aberturas del ojal en los topes situados a ambos lados del chasis de la silla de paseo.



PASO 7: deslice el bolsillo inferior fuera del chasis.

NOTA: siga los pasos anteriores en orden inverso para cambiar el tejido del asiento y las correas del arnés en el chasis de la silla de paseo.



LIMPIEZA
CAPOTA
Y CESTA



Lavar a mano con agua fría
y un detergente suave.



Secar sobre una superficie plana
y alejada de la luz solar directa
antes de reutilizarla o guardarla.



DO NOT bleach, iron
or dry clean.

GARANTÍA LIMITADA

Su silla de paseo UPPAbaby está garantizada contra cualquier defecto de fabricación durante un periodo de 2 años desde la fecha de compra, bajo condiciones normales de uso y en cumplimiento con las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no es transferible, cubre únicamente al comprador original y solamente es válida al facilitar un comprobante de compra. **POR FAVOR, CONSERVE EL COMPROBANTE DE COMPRA PARA ESTA GARANTÍA LIMITADA.**

Esta garantía solamente es válida en el país original de compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará recambios o piezas de reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones conforme a lo que la empresa determine como adecuado. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con una pieza de recambio.

Algunas piezas podrían ser reemplazadas por piezas para modelos más modernos, ya que la silla de paseo mejora con el tiempo.

Observe que esta garantía NO cubrirá un problema de reparación si:

- El problema se ha producido a causa de una utilización incorrecta o un mantenimiento deficiente. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la silla de paseo.
 - El daño ha sido causado por una instalación incorrecta de las piezas y/o accesorios de UPPAbaby. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la silla de paseo.
 - El daño consiste en una corrosión causada por una falta de mantenimiento o servicio.
 - El daño se debe a un desgaste y deterioro generales como resultado del uso diario o negligencia.
 - El daño es causado por la intensidad del sol, el sudor, los detergentes, el almacenamiento en un entorno húmedo o lavados frecuentes.
 - Las reparaciones o modificaciones son realizadas por terceros.
 - La silla de paseo es adquirida a través de un distribuidor no autorizado. Nuestro sitio web uppababy.com contiene una lista de distribuidores autorizados.
 - La silla de paseo es de segunda mano.
 - La silla de paseo ha sido dañada como resultado de un accidente, daños de transporte aéreo o carga.
- UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía. Póngase en contacto con su distribuidor local si tiene alguna pregunta relacionada con la garantía.

ATENCIÓN AL CLIENTE

PAÍS	CONTACTO	TELÉFONO	SITIO WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	1.844.823.3132	uppababy.com
CANADA	5514KM 201 Wicksteed Avenue, Suite 2 Toronto, Ontario M4G 0B1	1.844.823.3132	uppababy.com

Registre su silla de paseo en uppababy.com

MISES EN GARDE ET INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

⚠ MISE EN GARDE

NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT :

Conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

- Cette poussette convient pour les bébés âgés d'au moins 3 mois, pesant jusqu'à 25 kg (55 lb) et mesurant 114 cm (45 po).
- Cette poussette est conçue pour un seul enfant à la fois.
- Le frein doit être serré pendant que l'enfant est installé ou sorti de la poussette.
- Toujours s'assurer que la poussette est entièrement ouverte et verrouillée avant de l'utiliser.
- Le poids maximum pour le panier est 4,5 kg (10 lb).
- Le poids maximum autorisé sur le porte-tasse est de 0,7 kg (1,5 lb). Tout poids excessif risque de déstabiliser la poussette. Ne placez pas de liquides chauds dans le porte-tasse.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans la poussette pour monter ou descendre des marches ou sur un escalier roulant.
- **NE PAS** apporter de modifications à la poussette avec des produits non fournis par son fabricant pour éviter tout problème d'instabilité ou de dommage structurel non couvert par la garantie.
- Pour éviter toute blessure grave résultant d'une chute ou d'un glissement, toujours utiliser le harnais à 5 points.
- L'enfant risque de glisser par les ouvertures de jambe et de s'étrangler. **NE JAMAIS** utiliser la poussette en position inclinée si l'enfant n'est pas attaché par le harnais à 5 points.
- L'unité risque de devenir instable si le poids de l'enfant dépasse la charge maximale recommandée par le fabricant ou si un sac ou un accessoire autre que ceux recommandés par le fabricant est utilisé ou suspendu à la poussette.
- Les enfants et les adultes doivent écarter les doigts ou les orteils des pièces mouvantes pendant le réglage de la poussette, ainsi qu'à l'ouverture ou la fermeture du châssis, pour éviter de se blesser.
- Ce siège ne convient pas pour les enfants âgés de moins de 3 mois.

Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme américaine ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification (Spécification de sécurité consommateur) pour les poussettes et il est certifié JPMA. Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme canadienne SOR/85-379 Règlement sur les landaus et les poussettes.

LISTE DES PIÈCES



NETTOYAGE ET CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN

NETTOYAGE :

- Nettoyer le châssis avec un linge humide et un détergent doux et sécher complètement. NE PAS utiliser de produits abrasifs.
- Si des parties du châssis ont été exposées à l'eau salée, il est recommandé de les rincer à l'eau douce (robinet) dans les plus brefs délais pour éviter toute corrosion.
- Le couvre-siège, le tissu du siège et les sangles du harnais peuvent être lavés à la machine. Laver séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux. Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger. NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.
- La capote ne peut pas être lavée à la machine. Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux. Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger. NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

ENTRETIEN ET RÉPARATION :

- Cette poussette nécessite un entretien de routine par l'utilisateur. Vérifier régulièrement que toutes les pièces de raccord (rivets, vis, etc.) sont bien serrées. Inspecter les freins, roues et pneus et les remplacer ou réparer en cas de besoin.
- Vérifier que tous les dispositifs de sécurité et de verrouillage, ainsi que le harnais, sont sécuritaires et en bon état. NE JAMAIS utiliser un produit qui semble structurellement peu solide.
- Seules des pièces de rechange UPPAbaby doivent être utilisées. L'utilisation de pièces fournies par un autre fabricant pose des risques.
- Communiquer avec le service clientèle pour toute question sur les réparations.

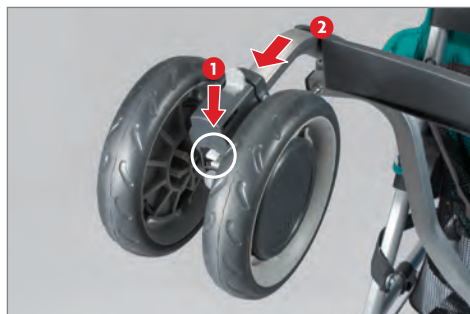
En vertu de son engagement en faveur de l'innovation, UPPAbaby se réserve le droit de modifier et d'améliorer la conception de ses produits.

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE

FIXATION DES ROUES AVANT



Fixation des Roues Avant : Faites glisser les roues sur le châssis jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Retrait des Roues Avant : Poussez le levier en plastique sous la tige de la roue **1** et dégagez la roue du châssis **2**.

OUVERTURE DE LA POUSSETTE



ÉTAPE 1 : Dégagez la manette de verrouillage, sur le côté gauche du châssis, et dépliez la poussette.



ÉTAPE 2 : Basculez la poussette sur les roues arrière et appuyez sur la pédale (du pied droit) à l'arrière de la poussette tout en tirant les deux poignées vers vous.



REMARQUE : Veillez à entendre un déclic de chaque côté pour être sûr que le châssis est complètement ouvert.

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE

FIXATION DU PORTE-TASSE



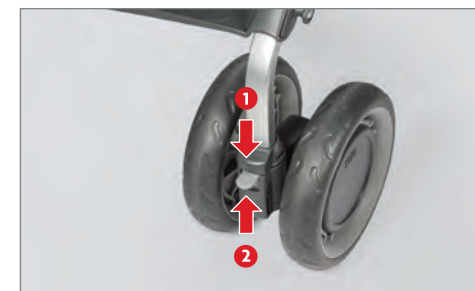
Fixez le porte-tasse en place à l'aide de l'ergot situé sous la poignée.

UTILISATION DU FREIN



Pour Serrer le Frein : Appuyez sur la pédale de la roue.
Pour Débloquer le Frein : Relevez la pédale de la roue.

BLOCAGE/DÉBLOCAGE DE LA ROUE PIVOTANTE AVANT



Pour la Bloquer : Tirez le levier vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic **1**. La roue est maintenant bloquée.

Pour la Débloquer : Poussez le levier vers le bas pour que la roue soit de nouveau pivotante **2**.

FIXATION DE LA CAPOTE



ÉTAPE 1 : Alignez la pièce de fixation de la capote, depuis l'intérieur du châssis, sur la tige courte. Faites-la pivoter par-dessus le châssis pour l'encliqueter.



ÉTAPE 2 : Fixez les bandes Velcro de la capote au dos du siège.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

UTILISATION DE LA BOUCLE DE RETENUE



Fermeture de la Boucle de Retenue : Faites glisser l'attache en plastique dans la boucle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Ouverture de la Boucle de Retenue : Appuyez sur le bouton du centre pour dégager la boucle.

RÉGLAGE DU DOSSIER DU SIÈGE



Réglage en Position Inclinée : Serrez la poignée de dégagement et inclinez le dossier du siège dans la position désirée.



Remise en Position Droite : Quelle que soit la position inclinée, poussez le dossier vers l'avant de la poussette. Inutile de relâcher la poignée.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS



Pour le Remonter : Tenez le repose-pieds des deux côtés et soulevez-le doucement.



Pour l'abaisser : Serrez simultanément les deux côtés du repose-pieds et poussez doucement celui-ci vers le bas.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

RETRAIT DE LA CAPOTE



ÉTAPE 1 : Détachez les bandes Velcro du tissu de la capote pour dégager celle-ci du dossier du siège.



ÉTAPE 2 : Pour libérer la fixation de la capote du châssis, détacher capote à pivot.

PLIAGE DE LA POUSSETTE



ÉTAPE 1 : Enfoncez le bouton de sécurité sur le mécanisme de droite.

ÉTAPE 2 : Insérez les majeurs simultanément dans la bague de dégagement de chaque côté de la poussette et tirez vers le haut pour déverrouiller la poussette.



ÉTAPE 3 : Tirez les roues avant et le repose-pieds vers vous.



ÉTAPE 4 : Verrouillez la poussette en position debout. Si elle est correctement verrouillée, la poussette tient debout.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

RÉGLAGE DU HARNAIS DU SIÈGE



ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et faites passer le système d'attache du harnais par l'ouverture de l'attache de la boucle. Faites la même chose de l'autre côté.



ÉTAPE 2 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège.



ÉTAPE 3 : Glissez les sangles et les boucles dans les fentes à la hauteur désirée.



ÉTAPE 4 : Remettez le système d'attache du harnais.

RETRAIT DU COUVRE-SIÈGE

REMARQUE : Détachez la boucle et faites passer le système d'attache du harnais par l'ouverture de l'attache de la boucle. Faites la même chose de l'autre côté.



ÉTAPE 1 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège.



ÉTAPE 2 : Retirez le haut du couvre-siège.



ÉTAPE 3 : Retirez le bas du couvre-siège. Faites doucement glisser le couvre-siège sur le repose-pieds pour le dégager.

 **NETTOYAGE DU COUVRE-SIÈGE, DU TISSU DU SIÈGE ET DES SANGLES DU HARNAIS**



Laver le tissu du siège et les sangles du harnais séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux.



Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger.



NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

RETRAIT DU TISSU DU SIÈGE

REMARQUE : Retirez la capote avant d'enlever le tissu du siège.



ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et faites passer le système d'attache du harnais par l'ouverture de l'attache de la boucle. Faites la même chose de l'autre côté.



ÉTAPE 2 : Défaites les attaches (de chaque côté) qui fixent le dossier du siège au châssis de la poussette.



ÉTAPE 3 : Dégagez les boutonnières latérales du tissu du siège des tiges de chaque côté du châssis.



ÉTAPE 4 : Faites glisser les sangles de taille du harnais à travers les fentes du tissu du siège.



ÉTAPE 5 : Dégagez les poches du dossier des tiges de chaque côté du châssis du siège.



ÉTAPE 6 : Dégagez les boutonnières du tissu de fond du siège, situées sur les tiges de chaque côté du châssis.



ÉTAPE 7 : Faites glisser la poche inférieure du siège pour la dégager du châssis.

REMARQUE : Suivez la procédure inverse pour remettre le tissu du siège et les sangles du harnais en place sur le châssis de la poussette.

 **NETTOYAGE DE LA CAPOTE ET DU PANIER**



Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux.



Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de réutiliser ou de ranger..



NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

GARANTIE LIMITÉE

Votre poussette UPPAbaby est garantie être exempte de tout défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions normales d'utilisation conformes au mode d'emploi.

Cette garantie non transférable n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine en magasin et est uniquement valide sur présentation d'une preuve d'achat. **VEUILLEZ CONSERVER LA PREUVE D'ACHAT AVEC CETTE GARANTIE LIMITÉE.**

Cette garantie est uniquement valide dans le pays d'achat d'origine. Cette garantie est sujette aux conditions en vigueur dans le pays où ce produit a été acheté. Ces conditions peuvent varier. UPPAbaby n'enverra pas de pièces de rechange ou de réparation hors du pays d'achat.

UPPAbaby fournira les pièces de rechange ou effectuera les réparations qu'elle jugera nécessaires. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger une pièce contre une pièce de rechange.

Étant donné que des améliorations sont constamment apportées aux poussettes, il est possible que certaines pièces soient remplacées par des pièces provenant d'un modèle plus récent.

Notez que la réparation de ce produit ne sera PAS couverte par la garantie si :

- Le problème a été causé par une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la manière correcte d'utiliser et de nettoyer ce produit;
- Le produit est endommagé par l'installation incorrecte des pièces et/ou accessoires UPPAbaby. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la bonne manière d'assembler et d'utiliser la poussette;
- Le dommage est de la corrosion, moisissure ou rouille causée par le mauvais entretien ou la non-réparation;
- le dommage est causé par l'usure générale résultant d'une utilisation quotidienne ou de la négligence;
- Le dommage est causé par l'intensité du soleil, la transpiration, les produits détergents, l'humidité du local où le produit est rangé ou des lavages fréquents;
- Des réparations ou modifications ont été effectuées par une partie tierce;
- La poussette a été achetée auprès d'un détaillant non autorisé. Les détaillants autorisés sont répertoriés sur notre site Web à uppababy.com;
- La poussette a été achetée d'occasion;
- La poussette a été endommagée dans un accident ou pendant le transport par avion ou camion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les conditions générales de la garantie sont satisfaites. Veuillez vous adresser à votre distributeur local si vous avez des questions au sujet de cette garantie.

SERVICE CLIENTÈLE

PAYS	ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	1.844.823.3132	uppababy.com
CANADA	5514KM 201 Wicksteed Avenue, Suite 2 Toronto, Ontario M4G 0B1	1.844.823.3132	uppababy.com

Enregistrez votre poussette à uppababy.com